

Procuration retrait de dossard GRP édition été 2024

Power of Attorney Summer 2023 GRP for Bib collect
Poder retiro de dorsal GRP edición verano 2023

Je, soussigné(e) (NOM, prénom du coureur inscrit, numéro de téléphone et numéro de dossard) :

I, the undersigned (LAST NAME, first name of the registered runner, phone number and bib number):

Yo, el abajo firmante(e) (nombre y apellidos del corredor inscrito, número de teléfono y número de dorsal):

Inscrit à la course (cocher dans le rond) :

Registered to race (check in the round)

Inscrito en la carrera (cochero en el redondo)

Ultra Tour 160 km

Ultra Tour 160km (relais en équipe de 4)

Tour des Cirques

Tour des Lacs

Tour du Moudang

Tour du Néouvielle

Tour de la Gela



Autorise Madame, Monsieur :

Authorize Madam, Sir :

Permita que la señora, señor :

A retirer mon dossard à ma place. Je lui donne copie de ma carte d'identité (ou de mon passeport) que je **présenterai également lors du départ de la course, et mon sac contenant le matériel obligatoire en son intégralité,**

To collect my bib instead of me. I give him a copy of my identity card (or passport) which I will also present at the start of the race, and my bag containing the mandatory material in its entirety,

Para quitar mi dorsal en mi lugar. Le doy una copia de mi documento de identidad (o de mi pasaporte) que presentaré también al salir de la carrera, y mi bolsa que contiene el material obligatorio en su totalidad,

J'ai bien validé le règlement de la course dans lequel il est écrit : « un coureur ne peut pas donner, échanger ni revendre un dossard » et je m'engage à être moi-même sur la ligne du départ.

I have validated the rules of the race in which it is written: «a rider cannot give, exchange or resell a bib» and I promise to be myself on the starting line.

He validado bien el reglamento de la carrera en el que está escrito: «un corredor no puede dar, intercambiar ni revender un dorsal» y me comprometo a ser yo mismo en la línea de salida.

Date et signature

date and signature
fecha y firma